联合国  $S_{/2012/873}$ 



# 安全理事会

Distr.: General 26 November 2012

Chinese

Original: English

#### 2012年11月23日秘书长给安全理事会主席的信

谨根据安全理事会第 1244(1999)号决议,随函转递 2012 年 11 月 15 日北大西洋公约组织秘书长安诺斯·福格·拉斯穆森先生的信,其中转递了关于 2012 年 7 月 1 日至 9 月 30 日期间科索沃境内国际安全存在的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本函及其附件为荷。

潘基文(签名)





### 附件

谨根据安全理事会第 1244(1999)号决议第 20 段,随函附上关于 2012 年 7月 1日至 9月 30日期间驻科索沃部队行动的报告(见附文)。

请将该报告分发给安全理事会成员为荷。

安诺斯·福格·拉斯穆森(签名)

2 12-60585 (C)

#### 附文

## 向联合国提交的关于驻科索沃部队行动的报告 导言

- 1. 关于驻科索沃部队(驻科部队)的本次报告根据安全理事会第 1244(1999)号 决议提交,报告涵盖期间为 2012 年 7 月 1 日至 9 月 30 日。
- 2. 截至 2012 年 9 月 30 日,在行动区的驻科部队人员总数接近 6 130 人,其中包括北大西洋公约组织行动预备营。2012 年 9 月 29 日,北大西洋公约组织德国/奥地利行动预备营替换了意大利行动预备营。

#### 安全局势和行动

- 3. 在本报告所述期间结束时,行动区安全局势总体保持平静,但科索沃北部地区仍动荡不安。在本报告所述期间,驻科部队继续有效利用了解的情况部署机动部队和后备部队,以迅速遏制暴力和管理危机局势。尽管欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)的大部分后勤车队成功通过了1号和31号过境点,但欧盟驻科法治团有些其他车队时不时地会在科索沃北部受阻。
- 4. 在本报告所述期间,科索沃全境发生了一些小规模的暴力事件。2012 年 7 月 19 日,Zubin Potok 一名科索沃警官的房屋受到小武器和一枚手榴弹袭击;没有接到伤亡报告。
- 5. 2012 年 9 月 7 日,一个欧盟驻科法治团/科索沃警察监测、辅导和咨询小组在 Zubin Potok 附近遇袭。
- 6. 行政边界线的总体局势未发生变化,仍保持稳定。大部分车辆使用 1 号和 31号过境点。不过,人数有限的司机仍使用未经核准的过境点。
- 7. 国际指导小组于 2012 年 9 月 10 日在普里什蒂纳举行的会议上宣布结束对科索沃的监督。这对科索沃的安全局势没有造成影响。
- 8. 2012 年 7 月 16 日,北米特罗维察市的新行政办公室正式启用,据报没有发生暴力行为。
- 9. 2012 年 6 月 1 日, 驻科部队将 Dević 修道院的安保责任顺利交给科索沃警察。
- 10. 2012 年 9 月 7 日举行了驻科部队指挥官指挥权交接仪式,由福尔克尔·哈尔鲍尔少将接替埃哈德·德鲁斯少将任指挥官。

#### 总结

11. 在本报告所述期间,驻科部队与欧盟驻科法治团和科索沃警察密切协调,继续协助在科索沃维护安全稳定的环境和确保行动自由。科索沃北部局势依然紧

12-60585 (C) 3

张,但仍在控制中。行动自由仍没有完全实现,因为仍然存在一个永久性路障(米特罗维察主桥)。尽管过去几个月里取得了良好进展,但欧盟驻科法治团的行动自由仍然不时受到限制。欧盟驻科法治团、科索沃警察和作为第三应急者的驻科部队之间的密切合作仍然有效。驻科部队继续密切监测当地的安全局势。凭借其威慑态势,驻科部队能够根据需要迅速果断地作出反应。

**4** 12-60585 (C)